

Web server per la supervisione locale e remota dell'impianto KNX, installazione su guida DIN (60715 TH35), occupa 8 moduli da 17,5 mm.

CARATTERISTICHE.

- Alimentazione: 12 - 30 V d.c. collegando, mediante apposito morsetto in dotazione, l'alimentatore art. 01830.
- Consumo:
 - 210 mA a 12 V d.c.
 - 85 mA a 30 V d.c.
- Potenza dissipata: 4 W
- Temperatura di funzionamento: -5 °C - +45 °C (da Interno)
- 8 moduli da 17,5 mm; installazione solo su guida DIN (60715 TH35).

REGOLE DI INSTALLAZIONE.

- L'installazione deve essere effettuata con l'osservanza delle disposizioni regolanti l'installazione del materiale elettrico in vigore nel paese dove i prodotti sono installati.
- Prima di operare sull'impianto togliere la tensione agendo sull'interruttore generale (fig. 1).
- Nel caso in cui sia presente il multimedia video touch screen art. 21553, effettuare i collegamenti illustrati in fig. 2.

IMPORTANTE: Nel caso in cui il centralino nel quale è installato il web server 01545 non consenta l'inserimento ottimale del cavo LAN, effettuare il collegamento alla rete cablando un cavo Categoria 5e UTP (art. 03050; 03050.B; 03051) o Categoria 6 UTP (art. 03071) agli appositi connettori RJ45 forniti in dotazione.

CONFORMITÀ NORMATIVA.

Direttiva BT
Direttiva EMC
Norme EN 60950-1, EN 50491.

ATTENZIONE:

Il manuale installatore aggiornato è scaricabile dal sito www.vimar.com.

Selezionare **Prodotti** ➔ **Catalogo prodotti**, inserire il codice **01545** nella casella di ricerca e selezionare **Istruzioni, Manuali, Documentazione** ➔ **MI**.

Il manuale utente aggiornato è scaricabile dal sito www.vimar.com.

Selezionare **Software** ➔ **Software di prodotto** ➔ **Web Sever KNX**.

Web server for local and remote supervision of the KNX system, installation on DIN rails (60715 TH35), occupies 8 modules size 17.5 mm.

CHARACTERISTICS.

- Power supply: 12 - 30 V d.c. connecting, via specific terminal supplied, the power supply art. 01830.
- Consumption:
 - 210 mA at 12 V d.c.
 - 85 mA at 30 V d.c.
- Dissipated power: 4 W
- Operating temperature -5 °C - +45 °C (indoor)
- 8 modules size 17.5 mm; installation only on DIN rails (60715 TH35).

INSTALLATION RULES.

- Installation should be carried out in compliance with the current regulations regarding the installation of electrical systems in the country where the products are installed.
- Before working on the system, cut off power with the main switch (fig. 1).
- If there is the multimedia video touch screen art. 21553, make the connections illustrated in fig. 2.

IMPORTANT: If the consumer unit in which the web server 01545 is installed does not enable optimal insertion of the LAN cable, make the connection to the network by wiring a UTP category 5e cable (art. 03050; 03050.B; 03051) or UTP category 6 cable (art. 03071) to the specific RJ45 connectors supplied.

CONFORMITY.

LV directive
EMC directive
Standards EN 60950-1, EN 50491.

WARNING:

The installer manual can be downloaded from the website www.vimar.com under the section **Products** ➔ **Products catalogue**. Enter the **01545** code in the find box and then select **Sheets, Manuals, Documentation** ➔ **MI**.

The user manual can be downloaded from the website www.vimar.com under the section **Downloads** ➔ **Product software** ➔ **Web Sever KNX**.

Serveur Internet pour la supervision locale et à distance des circuits KNX, installation sur rail DIN (60715 TH35), occupe 8 modules de 17,5 mm.

CARACTÉRISTIQUES.

- Alimentation 12 - 30 Vcc avec connexion à l'alimentateur art. 01830 par la borne de série
- Consommation
 - 210 mA à 12 Vcc
 - 85 mA à 30 Vcc
- Puissance dissipée: 4 W
- Température de fonctionnement : -5 °C - +45 °C (pour l'intérieur)
- 8 modules de 17,5 mm ; installation uniquement sur rail DIN (60715 TH35).

RÈGLES D'INSTALLATION.

- Le circuit doit être réalisé conformément aux dispositions qui régissent l'installation du matériel électrique en vigueur dans le pays concerné.
- Avant d'intervenir sur l'installation, couper la tension du réseau par l'interrupteur principal (fig. 1).
- Si l'installation comporte un écran tactile multimedia art. 21553, réaliser les connexions illustrées sur la fig. 2.

IMPORTANT Si la centrale sur laquelle est installé le serveur Internet 01545 ne permet pas de brancher correctement le câble LAN, réaliser la liaison au réseau avec un câble de catégorie 5 UTP (art. 03050; 03050.B; 03051) ou 6 UTP (art. 03071) sur les connecteurs dédiés RJ45 de série.

CONFORMITÉ AUX NORMES.

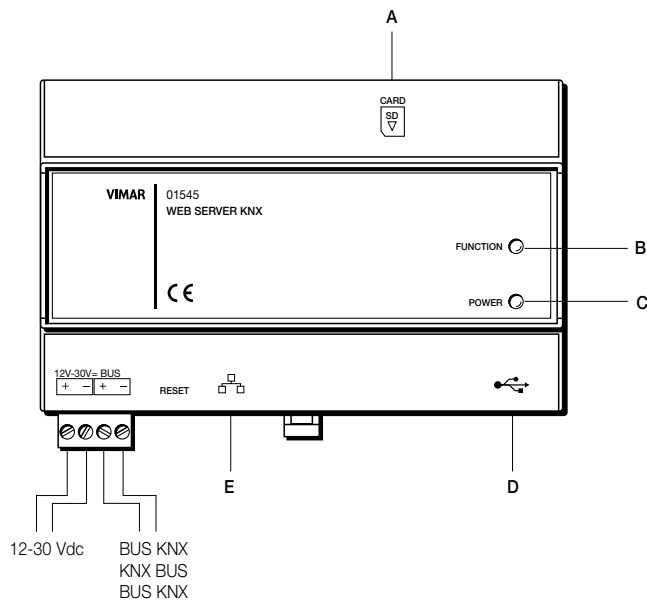
Directive BT
Directive CEM
Norme EN 60950-1, EN 50491.

ATTENTION:

Vous pouvez télécharger le manuel de l'installateur sur le site www.vimar.com à la section **Produits** ➔ **Catalogue produits** en saisissant le code **01545** dans la rubrique recherche et en sélectionnant **Fiches, Manuels, Documentation** ➔ **MI**.

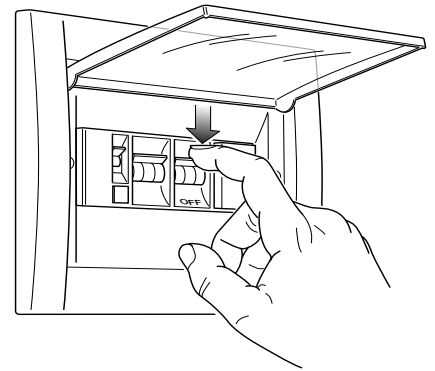
Vous pouvez télécharger le manuel d'utilisation sur le site www.vimar.com à la section **Téléchargements** ➔ **Logiciel de produit** ➔ **Web Sever KNX**.

VISTA FRONTALE E COLLEGAMENTI
FRONT VIEW AND CONNECTIONS
VUE DE FACE ET RACCORDS

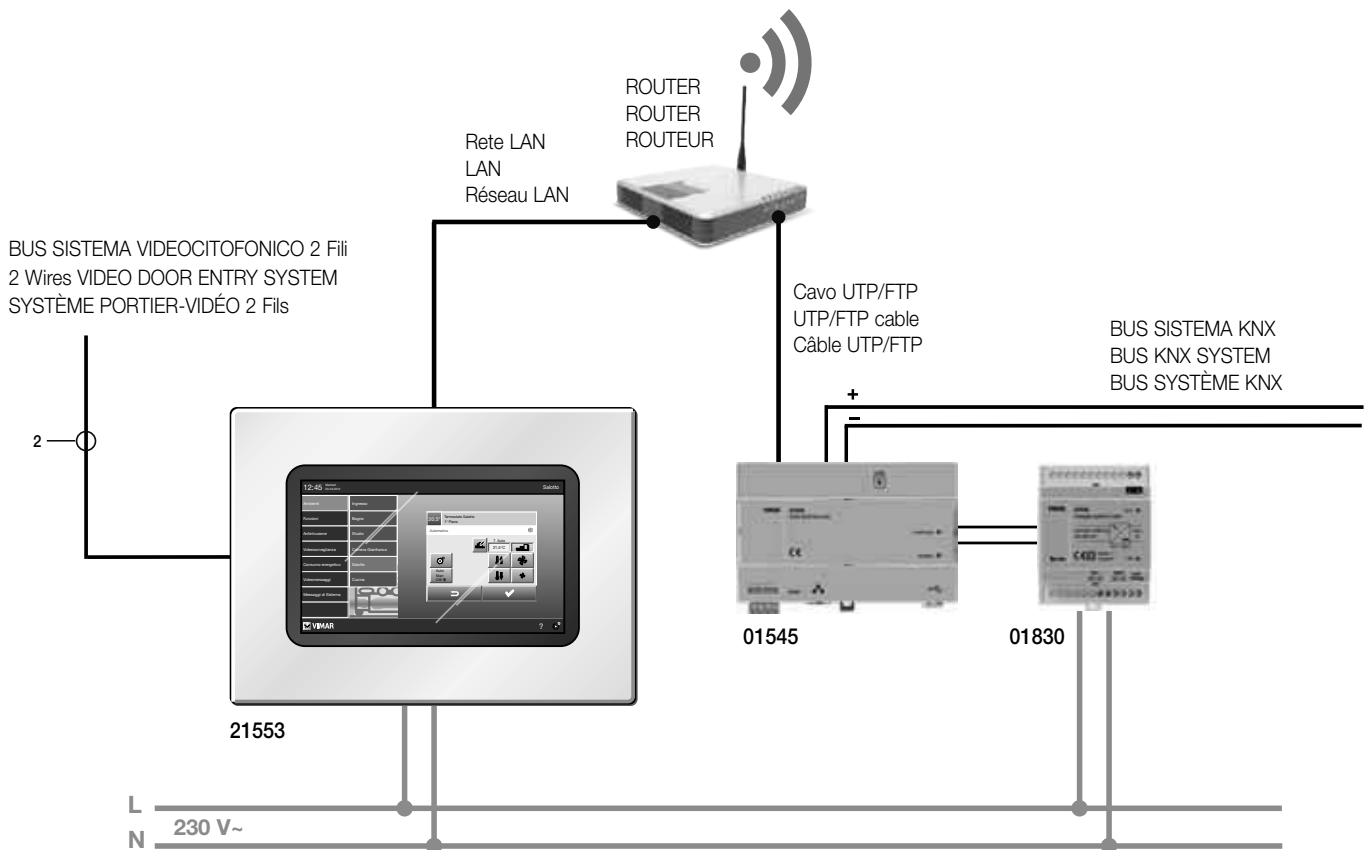


- A: Alloggiamento SD card • SD card housing • Logement SD card
- B: Accesso solamente in caso di particolari operazioni • Access only in case of special operations
Accès réservé à certaines opérations
- C: Presenza tensione di alimentazione • Supply voltage on • Dispositif sous tension
- D: Presa USB • USB port • Prise USB
- E: Presa Rete LAN • LAN port • Prise réseau LAN

1.



2. COLLEGAMENTO CON IL MULTIMEDIA VIDEO TOUCH SCREEN 21553 E IL SISTEMA KNX
CONNECTING WITH THE MULTIMEDIA VIDEO TOUCH SCREEN 21553 AND THE KNX SYSTEM
CONNEXION AVEC L'ÉCRAN TACTILE MULTIMÉDIA 21553 ET LE SYSTÈME KNX



Web Server zur lokalen und ferngesteuerten Überwachung der KNX-Anlage, Installation auf DIN-Schiene (60715 TH35), Platzbedarf 8 Modulplätze von 17,5 mm.

TECHNISCHE MERKMALE.

- Versorgung: 12 - 30 V DC durch Anschluss des Netzgeräts Art. 01830 über die entsprechende mitgelieferte Klemme.
- Stromverbrauch:
 - 210 mA bei 12 V DC
 - 85 mA bei 30 V DC
- Verlustleistung: 4 W
- Betriebstemperatur: -5 °C - +45 °C (für Innenbereiche)
- 8 Module von 17,5 mm; Installation nur auf DIN-Schiene (60715 TH35).

INSTALLATIONSVORSCHRIFTEN.


- Die Installation muss nach den im Anwendungsland des Produkts geltenden Vorschriften zur Installation elektrischen Materials erfolgen.
- Vor jedem Eingriff an der Anlage muss diese durch Betätigung des Hauptschalters spannungslos gesetzt werden (Abb. 1).
- Sollte der Multimedia Video Touchscreen (Art. 21553) installiert sein, die in Abb. 2 gezeigten Anschlüsse ausführen.

WICHTIG: Sollte es am Schaltkasten, in dem der Web Server 01545 installiert ist, nicht möglich sein, das LAN-Kabel problemlos einzustecken, den Anschluss am Netz durch Verdrahtung eines Kabels der Kategorie 5e UTP (Art. 03050; 03050.B; 03051) oder der Kategorie 6 UTP (Art. 03071) an den vorgesehenen mitgelieferten Steckern RJ45 ausführen.

NORMKONFORMITÄT.

Niederspannungsrichtlinie.
EMV-Richtlinie.
Normen EN 60950-1, EN 50491.

ACHTUNG:

Das Installationshandbuch kann auf der Website www.vimar.com, Abschnitt **Produkte** ➔ **Produkte Katalog** heruntergeladen werden. Geben Sie den Code **01545** in  **Merkblätter, Handbücher, Dokumentation** ➔ **MI** eingeben.

Das Gebrauchsanweisungen auf deutsch kann auf der Website www.vimar.com.
Abschnitt **Downloads** ➔ **Software-Produkt** ➔ **Web Sever KNX**.

Servidor web para la supervisión local y remota de la instalación KNX, instalación en guía DIN (60715 TH35), ocupa 8 módulos de 17,5 mm.

CARACTERÍSTICAS.

- Alimentación: 12 - 30 Vcc conectando el alimentador art. 01830 mediante el correspondiente terminal suministrado de serie.
- Consumo:
 - 210 mA a 12 Vcc.
 - 85 mA a 30 Vcc.
- Potencia disipada: 4 W
- Temperatura de funcionamiento: -5 °C - +45 °C (en interior)
- 8 módulos de 17,5 mm; instalación solo en guía DIN (60715 TH35).

NORMAS DE INSTALACIÓN.


- El aparato se ha de instalar en conformidad con las disposiciones sobre material eléctrico vigentes en el país.
- Antes de intervenir en la instalación hay que cortar la corriente desde el interruptor general (fig. 1).
- Si está presente la pantalla táctil multimedia art. 21553, hay que efectuar las conexiones ilustradas en la fig. 2.

IMPORTANTE: Si la centralita en la que se ha instalado el servidor web art. 01545 no permite una óptima conexión del cable LAN, conectarla a la red con un cable de categoría 5e UTP (art. 03050, 03050.B o 03051) o categoría 6 UTP (art. 03071) y los correspondientes conectores RJ45 suministrados de serie.

CONFORMIDAD NORMATIVA.

Directiva BT.
Directiva EMC.
Normas EN 60950-1, EN 50491.

ATENCIÓN:

El manual instalador se puede descargar en el sitio www.vimar.com.
Para ello, seleccione **Productos** ➔ **Catálogo Productos** e introduzca el código **01545** en la casilla buscar  . Una vez encontrado el artículo, haga clic en **Hojas, Manuales, Documentación** ➔ **MI**.

El manual de uso se puede descargar en el sitio www.vimar.com.
Para ello, seleccione **Descargas** ➔ **Software de producto** ➔ **Web Sever KNX**.

Διαδικτυακός διακομιστής για τοπική και απομακρυσμένη επίβλεψη της εγκατάστασης KNX, εγκατάσταση σε οδηγό DIN (60715 TH35), με κάλυψη 8 μονάδων των 17,5 mm.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ.

- Τροφοδοσία: 12 - 30 V d.c. συνδέοντας, μέσω του ειδικού παρεχόμενου ακροδέκτη, το τροφοδοτικό με αρ. προϊόντος 01830.
- Κατανάλωση:
 - 210 mA στα 12 V d.c.
 - 85 mA στα 30 V d.c.
- Απώλεια ισχύος: 4 W
- Θερμοκρασία λειτουργίας: -5 °C - +45 °C (για εσωτερικό χώρο)
- 8 μονάδες των 17,5 mm, εγκατάσταση μόνο σε οδηγό DIN (60715 TH35).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ.


- Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς εγκατάστασης ηλεκτρολογικού υλικού στη χώρα εγκατάστασης των προϊόντων.
- Πριν από την εκτέλεση εργασιών στην εγκατάσταση, διακόψτε την παροχή τάσης μέσω του γενικού διακόπτη (εικ. σ1).
- Εάν υπάρχει η βιντεοθήκη αφής πολυμέσων, αρ. προϊόντος 21553, πραγματοποιήστε τις συνδέσεις που παρουσιάζονται στην εικ. 2.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Εάν η κεντρική μονάδα στην οποία είναι εγκατεστημένος ο διαδικτυακός διακομιστής 01545 δεν επιτρέπει τη σωστή εισαγωγή του καλωδίου LAN, πραγματοποιήστε τη σύνδεση στο δίκτυο συνδέοντας ένα καλώδιο κατηγορίας 5e UTP (αρ. προϊόντος 03050, 03050.B, 03051) ή κατηγορίας 6 UTP (αρ. προϊόντος 03071) στους ειδικούς συνδετήρες RJ45 που παρέχονται.

ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΑ ΠΡΟΤΥΠΑ.

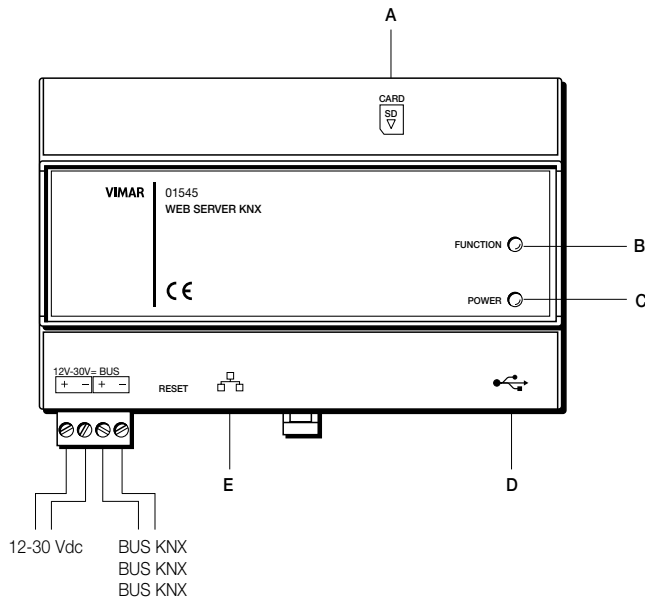
Οδηγία BT
Οδηγία ΗΜΣ
Πρότυπα EN 60950-1, EN 50491.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Το εγχειρίδιο εγκαταστάτη μπορεί να μεταφορτωθεί από www.vimar.com στην περιοχή **Προϊόντα** ➔ **Προϊόντα κατάλογος** πληκτρολογώντας **01545** στο πεδίο αναζήτησης  τον κωδικό προϊόντος και επιλέγοντας **Φύλλα, Εγχειρίδια, Τεκμηρίωση** ➔ **MI**.

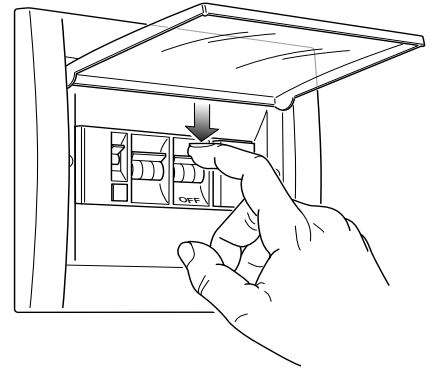
Το εγχειρίδιο χρήσης μπορεί να μεταφορτωθεί από www.vimar.com στην περιοχή **Downloads** ➔ **Προϊόν λογισμικού** ➔ **Web Sever KNX**.

FRONTANSICHT UND ANSCHLÜSSE
VISTA FRONTAL Y CONEXIONES
ΜΠΡΟΣΤΙΝΗ ΠΛΕΥΡΑ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΞΕΙΣ



- A: SD-Karten-Steckplatz • Alojamiento de la tarjeta SD • Υποδοχή κάρτας SD
- B: Nur bei bestimmten Vorgängen eingeschaltet • Acceso solamente en caso de operaciones especiales
Ανάβει μόνο όταν εκτελούνται ειδικές λειτουργίες
- C: Versorgungsspannung vorhanden • Presencia de tensión de alimentación • Παρουσία τάσης τροφοδοσίας
- D: USB-Buchse • Toma USB • Υποδοχή USB
- E: LAN-Netzbuchse • Toma de red LAN • Υποδοχή δικτύου LAN

1.



2. ANSCHLUSS AN VIDEO TOUCHSCREEN 21553 UND SYSTEM KNX
CONEXIÓN CON LA PANTALLA MULTIMEDIA ART. 21553 Y EL SISTEMA KNX
ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΗ ΒΙΝΤΕΟΘΟΝΗ ΑΦΗΣ ΠΟΛΥΜΕΣΩΝ 21553 ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ KNX

